

赴日签证申请表

日本への査証発給申請書

見本
SAMPLE

此空白处仅供官方使用

写真 (のりで貼付)

(照片粘貼处)

约 4.5 厘米×4.5 厘米
或 2 英寸×2 英寸

(サイズは 45mm×45mm)

姓(请按护照填写)(英文) 姓(パスポート表記・英語) (中文) 姓(パスポート表記・中国語)
名(请按护照填写)(英文) 名(パスポート表記・英語) (中文) 名(パスポート表記・中国語)
曾用名(如有)(英文) 旧姓・旧名(該当する方のみ・英語) (中文) 旧姓・旧名(中国語)

出生日期 生年月日 出生地点 出生地
(日) / (月) / (年) (省) (市)

性别: 男 女 婚姻状况: 单身 已婚 离婚 丧偶

国籍(或公民身份) 国籍 婚姻状况(单身・既婚・離婚・死別)

曾有的或另有的国籍(或公民身份) 前の国籍・その他の国籍(現在の国籍と異なる場合のみ)

身份证号码 国民登録番号 パスポートの種類(外交・公用・一般・その他)

护照类别: 外交 公务 普通 其它 护照号码 パスポート番号

签发地点 パスポートの発行地 签发日期 パスポートの発行日

签发机关 パスポートの発行官庁 有效日期 有効期間の満了日
(日) / (月) / (年)

赴日目的 渡航の目的

预定在日逗留日期 日本入国予定日 ~ 日本出国予定日

预定在日逗留期间 滞在予定日数

入境口岸 日本入国時の空港名 船舶或航空公司名称 利用する航空会社の名前

申请人在日拟入住的酒店名称或友人姓名及住址 宿泊するホテルの名称または宿泊先となる人物の名前と住所

酒店名称或友人姓名 宿泊するホテルの名称または宿泊先となる人物の名前 电话 連絡先となる電話番号

地址 宿泊するホテルの住所または宿泊先となる人物の住所

上次赴日日期及停留时间 前回の日本渡航日(いつからいつまで) & 滞在日数

家庭地址(如有多处居住地, 请全都写上) 申請人の住所(複数の住所がある場合、そのすべてを記載)

地址 申請人(来日する外国人)の住所

电话 申請人の電話番号 手机 申請人の携帯電話番号

电邮 申請人(来日する外国人)のEメールアドレス

工作单位名称及地址 申請人の勤務先の情報(大学や各種学校を含む)

名称 申請人の勤務先(通学先)の名称 电话 電話番号

地址 申請人の勤務先(通学先)の住所

目前的职位 申請人(来日する外国人)の現在の職業

当日本語訳は在外公館及びその他関係機関とは一切関係ありません。

④ *配偶所从事的职业（如果申请人是未成年人，请填写父母的职业）
配偶者の職業（既婚者の方のみ） / 申請人が未成年者の場合は親の職業を記入

在日担保人(请填写担保人的详细内容)(担保人的姓名英文请按护照填写) 日本側の身元保証人に関する情報
(英文) 日本側の身元保証人の氏名(英語表記)
姓名 日本側の身元保証人の氏名 电话 身元保証人の電話番号

⑤ (英文) 日本側の身元保証人の住所(英語表記)
地址 日本側の身元保証人の住所
出生日期 生年月日 性別: 男 女
(日) / (月) / (年)
与申请人的关系 申請人(来日する外国人)との関係
职业和职务 日本側の身元保証人の職業
国籍(或公民身份)及签证种类 日本側の身元保証人の国籍(外国人が身元保証人の場合は在留資格も記入)

在日邀请人(如保证人和邀请人是同一个人, 请写"同上") 招へい人の情報(身元保証人と同じ場合は"同上"と記載)
姓名 日本側の招へい人(招待する人)の氏名 电话 招へい人の電話番号

⑥ 地址 日本側の招へい人(招待する人)の住所
出生日期 生年月日 性別: 男 女
(日) / (月) / (年)
与申请人的关系 申請人(来日する外国人)との関係
职业和职务 日本側の招へい人(招待する人)の職業
国籍(或公民身份)及签证种类 日本側の招へい人の国籍(外国人が招へい人の場合は在留資格も記入)

*备注/其他需特殊声明的事项(如有) 申請にあたっての特別な事情や理由(*ある場合のみ)

是否: はい いいえ
● 日本または他の国で犯罪もしくは違法行為の有罪判決を受けたことがありますか? 是 否
● 日本または他の国で1年以上の懲役もしくは禁錮の刑に処せられたことがありますか? ** 是 否
● 不法残留もしくは法律や規則に違反し、日本または他の国から国外退去処分を受けたことがありますか? 是 否
● 日本または他の国で麻薬、大麻、あへん、覚醒剤または向精神薬の取り締まりに関する法令に違反して、有罪判決もしくは処罰を受けたことがありますか? ** 是 否
● 売春またはその周旋、売春の勧誘、その場所の提供その他売春に直接に関係がある業務に従事したことがありますか? 是 否
● 人身取引等を行い、そそのかし、またはこれを共助しことがありますか? 是 否

** 刑の執行が猶予された場合であっても、有罪判決を受けた場合は、“是”にチェックをしてください。

もし、上記の質問に“はい”がある場合は、詳細を記述してください。

私は上記の内容が真実で正しいことを宣言します。私は日本入国時に入国管理局によって、在留資格と滞在期間が決定されることを理解しています。仮に日本大使館・総領事館からビザが発給されたとしても、入国審査の結果によっては日本へ上陸できないことを理解しています。私は日本大使館・総領事館、代理申請機関へ個人情報を提供すること及び、日本大使館・総領事館、代理申請機関へ所定の手数料を支払うことに同意します。

⑧ 申請日期 申請(作成)年月日 申請人署名 申請人(来日する外国人)の自筆署名
(日) / (月) / (年)

* 可不填写

本申請書に記載された個人情報については、「行政機関の保有する個人情報の保護に関する法律」に基づき適切に管理されます。保有された個人情報は、同法に則り、ビザ申請の処理等の必要な範囲においてのみ使用されます。

当日本語訳は在外公館及びその他関係機関とは一切関係ありません。